

**Registre des délibérations  
du Conseil Municipal**

-----  
Nombre de  
conseillers élus :  
27

**Séance du 05 avril 2016**

-----  
Nombre de  
conseillers en  
fonction : 27

Sous la présidence de Monsieur BOLTZ Stéphane, Maire

-----  
Nombre de  
conseillers  
présents : 21

Présents

- Mesdames, ASSIOMA-COSTA Eliane, LEICHTNAM Marianne, LICATA Angèle, THOMAS Ornella, TOSCANI DE GREGORIO Annarita, IFLI Emmanuelle, MALNATI Laurence, BARBIER Estelle, MALRAISON Evelyne, FERRARI Christine, PEPLINSKI Céline.
- Messieurs BOLTZ Stéphane, BIASINI François, DERIU Clément, HOVER Laurent, IACUZZO Hugues, VEZAIN Philippe, WEISS Frédéric, GARZIA Oreste, ZELLER Cédric, BETOU Denis.

Membres du Conseil Municipal absents excusés, ayant accordé une procuration :  
Mme LUCCHINA Carine donne procuration à M. IACUZZO Hugues.  
M. LICATA Joseph donne procuration à M. BOLTZ Stéphane.  
M. RAFFLEGEAU Olivier donne procuration à Mme FERRARI Christine.

Membre du Conseil Municipal absent excusé :

M. GENTILE Michel  
M. LEBLANC Philippe  
M. CINGOLANI Damien

Secrétaire de séance : Mme THOMAS Ornella

L'an deux mille seize, le 05 avril à 20 heures, les membres du Conseil Municipal, se sont réunis dans la salle du Conseil de la Mairie de CLOUANGE, conformément aux articles L.2121-10 et L.2122-8 du Code Général des Collectivités Territoriales, sous la Présidence de M. BOLTZ Stéphane, Maire en exercice.

Convocation transmise et affichée le 10 mars 2016.



## Approbation de la séance du 22 mars 2016

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal :

✓ **APPROUVE** le procès-verbal de la séance du 06 janvier 2016, tel que présenté.

Votants : 24	
Pour	24
Contre	0
Abstention	0

Ordre du jour n° 1

**VOTE DES TAUX D'IMPOSITION 2016** (Taxe d'habitation / taxes foncières / CFE)

**D2016-21**

Monsieur le Maire propose d'élaborer le prochain budget, sur les bases d'imposition 2016, communiquées par les Services Fiscaux, en maintenant les taux identiques à ceux appliqués l'année précédente.

Après avoir entendu l'exposé de Monsieur le Maire et après en avoir délibéré, le Conseil Municipal à l'unanimité, des membres présents et représentés,

✓ **FIXE** les taux d'impositions 2016, comme suit :

- Taxe d'habitation : 19,09 %
- Foncier bâti : 14,17 %
- Foncier non bâti : 75,48 %
- CFE : 21,13 %

Votants : 24	
Pour	24
Contre	0
Abstention	0

Ordre du jour n° 2

**VOTE DU COMPTE ADMINISTRATIF 2015.**

**D2016-22**

Monsieur le Maire présente aux membres du Conseil, le détail du Compte Administratif 2015, conforme au compte de gestion de M. BLUM Daniel, Inspecteur Divisionnaire des Finances Publiques de Moyeuve Grande.



Le compte Administratif 2015 fait apparaître les résultats suivants :

➤ *Section de fonctionnement :*

FONCTIONNEMENT			
DEPENSES		RECETTES	
011 Charges à caractère général	856 272,53 €	013 Atténuation de charges	29 219,69 €
012 Charges de personnel	1 256 299,08 €	70 Produits des services	20 894,90 €
65 Autres charges de gestion	566 201,69 €	73 Impôt et taxes	1 756 667,00 €
66 Charges financières	107 880,37 €	74 Dotations	1 488 982,70 €
042 Opérations d'ordre	105 091,89 €	75 Autres produits de gestion	258 982,09 €
014 Atténuation de pdt	143 654,00 €	76 Produits financiers	86,18 €
67 Charges exceptionnelles	17845,01	77 Produits exceptionnels	7 881,13 €
		042 Opérations d'ordre	1 250,00 €
002 Déficit année antérieure	- €	002 Excédents Année antérieure	124 633,54 €
	<b>3 053 244,57 €</b>		<b>3 688 597,23 €</b>

Résultat de fonctionnement 2015 (Excédentaire)	<b>635 352,66 €</b>
--	---------------------

➤ *Section d'investissement :*

INVESTISSEMENT			
DEPENSES		RECETTES	
20 Immo Incorporelles	337,24 €	13 Subv. d'investissement	501 468,86 €
21 Immo corporelles	62 525,30 €	20 Immo Incorporels	
23 Immo en cours	659 006,01 €	10 Dotations Fonds divers	51 792 €
16 Remboursement emprunts	341 722,64 €	040/041 Opérations d'ordre	105 091,89 €
040/041 Opérations d'ordre	1 250,00 €	1068 excedents fonctionnement ca	655 981,60 €
458 Opération compte de tiers	26 708,34 €	458 Opération compte de tiers	26 708,34 €
002 Déficit année antérieure	833 896,50 €	002 Excédents Année antérieure	
	<b>1 925 446,03 €</b>		<b>1 341 042,87 €</b>

Résultat d'Investissement 2015 (Déficitaire)	-	<b>584 403,16 €</b>
--	---	---------------------

➤ *Résultat Net de clôture 2015 :*

<b>RESULTAT DE CLÔTURE 2015</b>	<b>Excédentaire</b>
	<b>50 949,50 €</b>

Le Conseil Municipal, sous la présidence de M<sup>me</sup> THOMAS O, 1<sup>ère</sup> Adjointe au Maire, délibérant sur le Compte Administratif 2015, dressé par M. BOLTZ, après avoir obtenu des précisions sur certains articles et après que Monsieur le Maire ait quitté la salle des délibérations pour le vote de ce point,



✓ **APPROUVE** le Compte Administratif 2015, tel qu'il a été présenté.

Votants : 22	
Pour	18
Contre	4
Abstention	0

Ordre du jour n° 3:

---

### **APPROBATION DU COMPTE DE GESTION DE L'EXERCICE 2015**

**D2016-23**

Après lecture du Compte Administratif de l'exercice 2015, Monsieur le Maire soumet au Conseil, le Compte de Gestion du « Budget principal », pour l'exercice 2015, présenté par M. BLUM Daniel, Inspecteur Divisionnaire des Finances Publiques de Moyeuve Grande.

Après en avoir pris connaissance, le Conseil Municipal,

✓ **APPROUVE** la concordance entre les deux documents ;

✓ **DECLARE** que le Compte de Gestion 2015 dressé par Monsieur le Receveur, visé et certifié conforme par l'Ordonnateur, n'appelle ni observation, ni réserve de sa part.

Votants : 24	
Pour	20
Contre	4
Abstention	0

Ordre du jour n° : 4

---

### **AFFECTATION DU RESULTAT 2015**

**D2016-24**

Monsieur le Maire rappelle que la mise en œuvre de l'instruction comptable M14, contraint les collectivités locales à se prononcer sur l'affectation du résultat de l'exercice qui s'achève, avant la reprise de celui-ci dans le Budget Primitif de l'exercice suivant.

Après avoir pris connaissance du compte administratif 2015, le Conseil Municipal,

✓ **APPROUVE** l'affectation du résultat 2015, comme suit :



<b>RESULTAT SECTION FONCTIONNEMENT</b>		<b>RESULTAT SECTION INVESTISSEMENT</b>	
Dépenses Réelles 2015	3 053 244,57 €	Dépenses Réelles 2015	1 091 549,53 €
Recettes Réelles 2015	3 563 963,69 €	Recettes Réelles 2015	1 341 042,87 €
<b>Excédent réel 2015</b>	<b>510 719,12 €</b>	<b>Excédent réel 2015</b>	<b>249 493,34 €</b>
Excédent 2014 reporté :	124 633,54 €	Déficit 2014 reporté	- 833 896,50 €
<b>Résultat cumulé 2015</b>	<b>635 352,66 €</b>	<b>Résultat cumulé 2015</b>	<b>- 584 403,16 €</b>
	Restes à réaliser	Dépenses : 556 413 €	Recettes : 620 244 €
		Excédent RàR : 63 831 €	
<b>AFFECTATION DU RESULTAT DE L'EXERCICE 2015</b>			
↳ A L'EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT CAPITALISE (report au compte de recette - section investissement - article 1068)			520 572,16 €
↳ A L'EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT REPORTE (report nouveau - article 002 – en recette)			114 780,50 €
↳ AU DEFICIT D'INVESTISSEMENT REPORTE (report nouveau - article 001 – en dépense)			584 403,16 €

Votants : 24	
Pour	20
Contre	4
Abstention	0

Ordre du jour n° 5 :

## **VOTE DU BUDGET PRIMITIF 2016.**

**D2016-25**

Mme THOMAS Ornella, adjointe au Maire présente à l'assemblée, le Budget Primitif 2016 :  
et fait part, des remarques suivantes :

- ☞ Le budget est voté par nature au niveau des chapitres en section de fonctionnement et par opération en section d'investissement.  
Il s'équilibre en dépenses et en recettes à la somme de 5 712 668 € (Nouvelles propositions et restes à réaliser compris)
- ☞ Sans augmentation des taux des taxes locales votées en 2015, appliquées sur les bases notifiées par les services des impôts.
- ☞ En reportant les résultats 2015:
  - Excédents de fonctionnement 2015 : 114 780.50 € (Art 002- Recette)
  - Déficit d'investissement 2015 : - 584 403.16 € (Art 001 – Dépense)
  - Excédents de fonctionnement capitalisés : 520 572.16 (Art 1068)



☞ La section de fonctionnement s'équilibre à la somme de 3 546 365 € en tenant compte d'un virement à la section d'investissement (art 023) d'un montant de 147 881 €  
(autofinancement)

☞ La section d'investissement s'équilibre à la somme de 2 166 303 €. (RàR compris)

- ✓ Restes à réaliser dépenses : 556 413 €
- ✓ Restes à réaliser recettes : 620 244 €
- ✓ Nouveaux crédits dépenses : 1 609 890 €  
(dont 584 403.16 € de report de déficits d'investissement 2015)
- ✓ Nouveaux crédits recettes : 1 546 059 €

Après avoir obtenu des précisions sur certains articles et après en avoir délibéré, le Conseil Municipal,

✓ **APPROUVE** le budget primitif 2016, tel qu'il a été présenté

Votants : 24	
Pour	20
Contre	4
Abstention	0

Ordre du jour n° 6

---

## FOURRIERE DU JOLIBOIS – ADHESION COMMUNE DE FAMECK

D2016-26

Monsieur le Maire rappelle à l'assemblée que la Commune adhère au SIVU de la « Fourrière du Jolibois » et doit à ce titre, se prononcer sur les propositions de modifications de la liste des adhérents.

A cet effet,

- ✓ La Commune de FAMECK (57), 14 148 habitants sollicite son adhésion.

Délibérant sur ce point, sur exposé de M. le Maire, le Conseil Municipal à l'unanimité des membres présents et représentés :

✓ **APPROUVE** l'adhésion de la Commune de FAMECK (57), au SIVU du Jolibois,

Votants : 24	
Pour	24
Contre	0
Abstention	0



L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20h31

Procès-verbal relatif aux délibérations n° D 2016-21 à D 2016-26.

Fait et délibéré les jour, mois et an susdits.

Le Maire,  
Stéphane BOLTZ

ASSIOMA-COSTA <i>Eliane</i>		LICATA <i>Angèle</i>	
BARBIER <i>Estelle</i>		LICATA <i>Joseph</i>	<i>Absent</i>
BETOU <i>Denis</i>		LEICHTNAM <i>Marianne</i>	
BIASINI <i>François</i>		LUCCHINA <i>Carine</i>	<i>Absente</i>
CINGOLANI <i>Damien</i>	<i>Absent</i>	MALNATI <i>Laurence</i>	
DERIU <i>Clément</i>		MALRAISON <i>Evelyne</i>	
FERRARI <i>Christine</i>		PEPLINSKI <i>Céline</i>	
GARZIA <i>Orest</i>		RAFFLEGEAU <i>Olivier</i>	<i>Absent</i>
GENTILE <i>Michel</i>	<i>Absent</i>	THOMAS <i>Ornella</i>	
HOUVER <i>Laurent</i>		TOSCANI <i>Annarita</i>	
IACUZZO <i>Hugues</i>		VEZAIN <i>Philippe</i>	
IFFLI <i>Emmanuelle</i>		WEISS <i>Frédéric</i>	
LEBLANC <i>Philippe</i>	<i>Absent</i>	ZELLER <i>Cédric</i>	

